VERORDENING (EG) Nr. 728/97 VAN DE COMMISSIE

van 24 april 1997

tot herverdeling van niet-benutte hoeveelheden van de kwantitatieve contingenten die in 1996 van toepassing zijn op bepaalde producten van oorsprong uit de Volksrepubliek China

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 520/94 van de Raad van 7 maart 1994 houdende de totstandbrenging van een communautaire procedure voor het beheer van kwantitatieve contingenten [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 138/96 [2], inzonderheid op artikel 2, lid 5, en de artikelen 14 en 24,

Overwegende dat de Raad bij Verordening (EG) nr. 519/94 van 7 maart 1994 betreffende de gemeenschappelijke regeling voor de invoer uit bepaalde derde landen en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 1765/82, (EEG) nr. 1766/82 en (EEG) nr. 3420/83 [3], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1897/96 [4], jaarlijkse kwantitatieve contingenten heeft ingesteld voor bepaalde producten van oorsprong uit de Volksrepubliek China die in bijlage II bij die verordening zijn opgenomen; dat het bepaalde in Verordening (EG) nr. 520/94 van toepassing is op die contingenten;

Overwegende dat de Commissie derhalve haar goedkeuring heeft gehecht aan Verordening (EG) nr. 738/94 [5], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 983/96 [6], waarbij de algemene bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 520/94 worden vastgesteld; dat deze bepalingen van toepassing zijn op het beheer van de bovengenoemde contingenten, onder voorbehoud van het bepaalde in onderhavige verordening;

Overwegende dat de bevoegde autoriteiten van de lidstaten, overeenkomstig artikel 20 van Verordening (EG) nr. 520/94, de Commissie in kennis hebben gesteld van de toegewezen, doch niet benutte hoeveelheden van de contingenten voor 1996;

Overwegende dat het niet mogelijk is gebleken de niet-benutte hoeveelheden tijdig voor gebruik vóór het einde van het contingentjaar 1996 opnieuw toe te wijzen;

Overwegende dat, gezien de voor elk product ter kennis gebrachte gegevens, de in het contingentjaar 1996 niet benutte hoeveelheden, zoals deze zijn vermeld in bijlage I bij deze verordening, in 1997 opnieuw dienen te worden toegewezen;

Overwegende dat onderzoek van de verschillende methoden voor het beheer van contingenten waarin Verordening (EG) nr. 520/94 voorziet, heeft aangetoond dat de op de traditionele handelsstromen gebaseerde methode in dit geval het meest geschikt is; dat bij toepassing van deze methode de tranches van de contingenten in twee delen worden verdeeld, waarvan het ene aan de traditionele importeurs en het andere aan de overige aanvragers van een vergunning wordt toegewezen;

Overwegende dat dit de meest geschikte methode is gebleken om voor de betrokken importeurs uit de Gemeenschap de continuïteit van het handelsverkeer te waarborgen en verstoring daarvan te voorkomen;

Overwegende dat het dienstig is voor de verdeling van de bij deze verordening opnieuw toe te wijzen hoeveelheden dezelfde criteria te hanteren als bij de verdeling van de contingenten voor 1997;

Overwegende dat voor de vaststelling van het aan de traditionele importeurs toe te wijzen gedeelte van het contingent dezelfde referentieperiode, namelijk het jaar 1994, dient te worden toegepast als voor de verdeling van de contingenten voor 1997; dat deze periode nog steeds representatief is voor de normale ontwikkeling van de traditionele invoerstromen voor de betrokken producten; dat de traditionele importeurs derhalve moeten kunnen aantonen dat zij in 1994 producten van oorsprong uit de Volksrepubliek China hebben ingevoerd waarop deze contingenten betrekking hebben;

Overwegende dat het wenselijk is de formaliteiten te vereenvoudigen voor traditionele importeurs die reeds houder zijn van een invoervergunning die is afgegeven bij de verdeling van de communautaire contingenten voor 1997; dat de bevoegde administratieve autoriteiten namelijk voor elk van deze traditionele importeurs reeds beschikken over de vereiste bewijsstukken ten aanzien van de invoer in 1994; dat het derhalve voldoende is dat de genoemde importeurs bij hun nieuwe aanvraag een kopie van hun vorige vergunning voegen;

Overwegende dat voor de vaststelling van het aan de niet-traditionele importeurs toe te wijzen gedeelte van het contingent de nodige maatregelen dienen te worden getroffen om de best mogelijke condities te scheppen voor de toewijzing en optimale benutting van de contingenten, met name gezien het feit dat uit analyse van de door de bevoegde autoriteiten van de lidstaten medegedeelde gegevens is gebleken dat de contingenten door de niet-traditionele importeurs minder goed worden benut; dat daartoe dient te worden voorzien in een verdeling van het gedeelte naar rato van de aangevraagde hoeveelheden, door middel van een gelijktijdig onderzoek van de ingediende aanvragen voor invoervergunningen, en de toegang tot dit gedeelte dient te worden voorbehouden aan importeurs die kunnen aantonen dat hun een invoervergunning voor het desbetreffende product voor het contingentjaar

[1] PB nr. L 66 van 10. 3. 1994, blz. 1.
[2] PB nr. L 21 van 27. 1. 1996, blz. 6.
[3] PB nr. L 67 van 10. 3. 1994, blz. 89.
[4] PB nr. L 250 van 2. 10. 1996, blz. 1.
[5] PB nr. L 87 van 31. 3. 1994, blz. 47.
[6] PB nr. L 131 van 1. 6. 1996, blz. 47.

1996 is verleend en dat zij deze voor ten minste 80 % hebben benut, en aan importeurs die voor het desbetreffende product gedurende het contingentjaar 1996 geen invoervergunning hebben verkregen; dat niet-traditionele importeurs bovendien slechts tot een bepaalde hoeveelheid of waarde verzoeken moeten kunnen indienen;

Overwegende dat een termijn dient te worden vastgesteld waarbinnen de traditionele en andere importeurs hun aanvragen voor invoervergunningen moeten indienen, willen zij voor de toewijzing van een deel van het contingent in aanmerking komen;

Overwegende dat, met het oog op een optimaal gebruik van de contingenten, in vergunningsaanvragen voor de invoer van schoeisel, indien de contingenten betrekking hebben op diverse onderverdelingen van de GN-code, de voor elke onderverdeling van de GN-code gevraagde hoeveelheid dient te worden gespecificeerd;

Overwegende dat de lidstaten de Commissie, overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EG) nr. 520/94, in kennis dienen te stellen van de aanvragen voor invoervergunningen die zij hebben ontvangen; dat de gegevens betreffende de vroegere invoer van de traditionele importeurs per referentiejaar moeten worden opgegeven, in de eenheid waarin het betrokken contingent is vastgesteld; dat, wanneer het contingent in ecu is vastgesteld, de tegenwaarde van de in nationale valuta uitgedrukte vroegere invoer wordt berekend overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 82/97 [2];

Overwegende dat, gezien het bijzondere karakter van de handel in de producten waarop deze contingenten betrekking hebben en in het bijzonder de voor het vervoer benodigde tijd, echter tevens ter vermijding van het risico van excessieve cumulatie van invoer, de geldigheidsduur van de invoervergunning op 30 november 1997 dient te verlopen;

Overwegende dat de maatregelen waarin deze verordening voorziet in overeenstemming zijn met het advies van het Comité Contingentenbeheer dat op grond van artikel 22 van Verordening (EG) nr. 520/94 is opgericht,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bij deze verordening worden de specifieke bepalingen vastgesteld voor de herverdeling in 1997 van in het contingentjaar 1996 niet benutte hoeveelheden van de kwantitatieve contingenten die bedoeld zijn in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 519/94.

De in het contingentjaar 1996 niet benutte hoeveelheden worden herverdeeld volgens de in bijlage I bij deze verordening vermelde hoeveelheden of waarden.

Verordening (EG) nr. 738/94 tot vaststelling van een aantal bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 520/94 is van toepassing onder voorbehoud van de bijzondere bepalingen van deze verordening.

Artikel 2

1. De kwantitatieve contingenten bedoeld in artikel 1 worden toegewezen volgens de op de traditionele handelsstromen gebaseerde methode bedoeld in artikel 2, lid 2, onder a), van Verordening (EG) nr. 520/94.

2. De respectievelijk aan traditionele importeurs en aan de overige importeurs toe te wijzen gedeelten van elk contingent worden aangegeven in bijlage II bij deze verordening.

3. De toewijzing van het voor de overige importeurs bestemde gedeelte geschiedt volgens de methode van proportionele verdeling van de gevraagde hoeveelheden, waarbij de hoeveelheid respectievelijk de waarde die door elke importeur kan worden gevraagd niet hoger mag zijn dan in bijlage III bij deze verordening is aangegeven. Aanvragen voor een invoervergunning kunnen uitsluitend worden ingediend door importeurs die kunnen aantonen dat zij ten minste 80 % hebben ingevoerd van de hoeveelheid of de waarde waarvoor op grond van Verordening (EG) nr. 2319/95 [3] en/of (EG) nr. 899/96 [4] van de Commissie een invoervergunning ten aanzien van het desbetreffende product is afgegeven, alsmede door importeurs die verklaren dat hun geen invoervergunning is verleend op grond van Verordening (EG) nr. 2319/95 en/of (EG) nr. 899/96.

Artikel 3

Aanvragen voor invoervergunningen kunnen bij de in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 738/94 vermelde bevoegde administratieve instanties worden ingediend met ingang van de dag volgende op die van de bekendmaking van deze verordening in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen, tot 24 mei 1997, 15.00 uur plaatselijke tijd te Brussel.

Artikel 4

1. Voor de toewijzing van het voor traditionele importeurs bestemde gedeelte van elk contingent worden als zodanig die importeurs beschouwd, die kunnen aantonen dat zij gedurende het kalenderjaar 1994 invoer hebben verricht.

2. De in artikel 7 van Verordening (EG) nr. 520/94 bedoelde bewijsstukken dienen betrekking te hebben op in het kalenderjaar 1994 in het vrije verkeer gebrachte producten van oorsprong uit de Volksrepubliek China waarvoor de kwantitatieve contingenten gelden waarop de vergunningsaanvraag betrekking heeft.

[1] PB nr. L 302 van 19. 10. 1992, blz. 1.
[2] PB nr. L 17 van 21. 1. 1997, blz. 1.
[3] PB nr. L 234 van 3. 10. 1995, blz. 16.
[4] PB nr. L 121 van 21. 5. 1996, blz. 8.

3. In plaats van de onder het eerste streepje van artikel 7 van Verordening (EG) nr. 520/94 bedoelde bewijsstukken:

— kan de aanvrager zijn vergunningsaanvraag vergezeld doen gaan van een door de bevoegde nationale instanties opgesteld en gewaarmerkt bewijsstuk, gebaseerd op de douanegegevens waarover deze beschikken, met betrekking tot de betrokken producten die in het kalenderjaar 1994 werden ingevoerd, ofwel door de aanvrager zelf, ofwel, indien van toepassing, door een handelaar wiens activiteiten hij heeft voortgezet;

— kan een aanvrager die reeds houder is van een invoervergunning die voor 1997 is afgegeven op grond van Verordening (EG) nr. 1657/96 (1) van de Commissie en betrekking heeft op de producten waarvoor de aanvraag voor een vergunning wordt ingediend, bij zijn vergunningsaanvraag een kopie van de vorige vergunning voegen. In dat geval vermeldt hij in de vergunningsaanvraag de totale waarde van de betrokken producten die hij in de referentieperiode heeft ingevoerd.

4. Artikel 18 van Verordening (EEG) nr. 2913/92 is van toepassing op in nationale valuta luidende bewijsstukken.

Artikel 5

De lidstaten delen de Commissie uiterlijk op 7 juni 1997, 10.00 uur plaatselijke tijd te Brussel, het aantal ontvangen aanvragen voor invoervergunningen en de totale gevraagde hoeveelheid respectievelijk waarde mede, alsmede ten aanzien van de aanvragen van traditionele importeurs, de hoeveelheden respectievelijk waarde die gedurende de in artikel 4, lid 1, van deze verordening bedoelde referentieperiode door traditionele importeurs werden ingevoerd.

Artikel 6

Uiterlijk op 12 juni 1997 stelt de Commissie de kwantitatieve criteria vast aan de hand waarvan de bevoegde nationale autoriteiten bepalen of aan de aanvraag van een importeur kan worden voldaan.

Artikel 7

De invoervergunningen zijn geldig tot en met 30 november 1997. De geldigheidsduur kan niet worden verlengd.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 april 1997.

Voor de Commissie

Leon BRITTAN

Vice-Voorzitter

(1) PB nr. L 210 van 20. 8. 1996, blz. 12.

BIJLAGE I

Opnieuw toe te wijzen hoeveelheden

Omschrijving van de goederen	GS-/GN-code	Hoeveelheden
Schoeisel vallende onder GS-/GN-codes	ex 6402 99 (1)	9 242 791 paar
	6403 51 6403 59	1 337 516 paar
	ex 6403 91 (1) ex 6403 99 (1)	2 928 143 paar
	ex 6404 11 (2)	6 804 272 paar
	6404 19 10	16 239 641 paar
Keuken- en tafelgerei van porselein, vallende onder GS-/GN-code	6911 10	10 756,07 ton
Keuken- en tafelgerei van keramische stoffen, andere dan porselein, vallende onder GS-/GN-code	6912 00	7 823,54 ton
Glaswerk voor tafel-, keuken- of toiletgebruik e.d., vallende onder GS-/GN-code	7013 (3)	5 863,69 ton
Speelgoed vallende onder GS-/GN-codes	9503 41 9503 49 9503 90	319 850 908 ecu

(1) Met uitzondering van volgens een speciale techniek vervaardigd schoeisel: schoeisel met een cif-prijs per paar van 9 of meer ecu, voor sportdoeleinden, voorzien van een gegoten, niet-gespoten zool bestaande uit een of meer lagen, vervaardigd van synthetische materialen, speciaal ontworpen om schokken als gevolg van verticale of zijwaartse bewegingen op te vangen en met technische kenmerken als luchtdichte kussentjes gevuld met gas of vloeistoffen, met mechanische bestanddelen die schokken opvangen of neutraliseren, of met materialen zoals polymeren met een lage dichtheid.

(2) Met uitzondering van:

a) schoeisel ontworpen voor sportbeoefening, met een niet-gespoten zool, voorzien van punten, spijkertjes, klemmen, dwarsreepjes en dergelijke, of uitgerust met voorzieningen voor het bevestigen daarvan;

b) volgens een speciale techniek vervaardigd schoeisel: schoeisel met een cif-prijs per paar van 9 of meer ecu, voor sportdoeleinden, voorzien van een gegoten, niet-gespoten zool bestaande uit een of meer lagen, vervaardigd van synthetische materialen, speciaal ontworpen om schokken als gevolg van verticale of zijwaartse bewegingen op te vangen en met technische kenmerken als luchtdichte kussentjes gevuld met gas of vloeistoffen, met mechanische bestanddelen die schokken opvangen of neutraliseren, of met materialen zoals polymeren met een lage dichtheid.

(3) Met uitzondering van fotohouders zonder lijst, bestaande uit een mechanisch vervaardigde glasplaat met geslepen randen, een bedrukt vel papier en een vezelplaat ter ondersteuning van de foto, die door klemmen van onedel metaal worden vastgeklemd.

BIJLAGE II

Toewijzing van de contingenten

Omschrijving van de goederen	GS-/GN-code	Gedeelte voor traditionele importeurs	Gedeelte voor overige importeurs
Schoeisel vallende onder GS-/GN-code	ex 6402 99 (1)	7 856 372 paar (85 %)	1 386 419 paar (15 %)
	6403 51 6403 59	1 136 889 paar (85 %)	200 627 paar (15 %)
	ex 6403 91 (1) ex 6403 99 (1)	2 488 922 paar (85 %)	439 221 paar (15 %)
	ex 6404 11 (2)	5 783 631 paar (85 %)	1 020 641 paar (15 %)
	6404 19 10	13 803 695 paar (85 %)	2 435 946 paar (15 %)
Keuken- en tafelgerei van porselein, vallende onder GS-/GN-code	6911 10	9 142,66 ton (85 %)	1 613,41 ton (15 %)
Keuken- en tafelgerei van keramische stoffen, andere dan porselein, vallende onder GS-/GN-code	6912 00	6 650,01 ton (85 %)	1 173,53 ton (15 %)
Glaswerk voor tafel-, keuken- of toiletgebruik e.d., vallende onder GS-/GN-code	7013 (3)	4 984,14 ton (85 %)	879,55 ton (15 %)
Speelgoed vallende onder GS-/GN-codes	9503 41 9503 49 9503 90	255 880 727 ecu (80 %)	63 970 182 ecu (20 %)

(1) Met uitzondering van volgens een speciale techniek vervaardigd schoeisel: schoeisel met een cif-prijs per paar van 9 of meer ecu, voor sportdoeleinden, voorzien van een gegoten, niet-gespoten zool bestaande uit een of meer lagen, vervaardigd van synthetische materialen, speciaal ontworpen om schokken als gevolg van verticale of zijwaartse bewegingen op te vangen en met technische kenmerken als luchtdichte kussentjes gevuld met gas of vloeistoffen, met mechanische bestanddelen die schokken opvangen of neutraliseren, of met materialen zoals polymeren met een lage dichtheid.

(2) Met uitzondering van:

a) schoeisel ontworpen voor sportbeoefening, met een niet-gespoten zool, voorzien van punten, spijkertjes, klemmen, dwarsreepjes en dergelijke, of uitgerust met voorzieningen voor het bevestigen daarvan;

b) volgens een speciale techniek vervaardigd schoeisel: schoeisel met een cif-prijs per paar van 9 of meer ecu, voor sportdoeleinden, voorzien van een gegoten, niet-gespoten zool bestaande uit een of meer lagen, vervaardigd van synthetische materialen, speciaal ontworpen om schokken als gevolg van verticale of zijwaartse bewegingen op te vangen en met technische kenmerken als luchtdichte kussentjes gevuld met gas of vloeistoffen, met mechanische bestanddelen die schokken opvangen of neutraliseren, of met materialen zoals polymeren met een lage dichtheid.

(3) Met uitzondering van fotohouders zonder lijst, bestaande uit een mechanisch vervaardigde glasplaat met geslepen randen, een bedrukt vel papier en een vezelplaat ter ondersteuning van de foto, die door klemmen van onedel metaal worden vastgeklemd.

BIJLAGE III

Maximale door niet-traditionele importeurs aan te vragen hoeveelheid

Omschrijving van de goederen	GS-/GN-code	Vaste maximum-hoeveelheid
Schoeisel vallende onder GS-/GN-codes	ex 6402 99 (1)	4 000 paar
	6403 51 6403 59	4 000 paar
	ex 6403 91 (1) ex 6403 99 (1)	4 000 paar
	ex 6404 11 (2)	4 000 paar
	6404 19 10	4 000 paar
Keuken- en tafelgerei van porselein, vallende onder GS-/GN-code	6911 10	4 ton
Keuken- en tafelgerei van keramische stoffen, andere dan porselein, vallende onder GS-/GN-code	6912 00	4 ton
Glaswerk voor tafel-, keuken- of toiletgebruik e.d., vallende onder GS-/GN-code	7013 (3)	3 ton
Speelgoed vallende onder GS-/GN-codes	9503 41 9503 49 9503 90	90 000 ecu

(1) Met uitzondering van volgens een speciale techniek vervaardigd schoeisel: schoeisel met een cif-prijs per paar van 9 of meer ecu, voor sportdoeleinden, voorzien van een gegoten, niet-gespoten zool bestaande uit een of meer lagen, vervaardigd van synthetische materialen, speciaal ontworpen om schokken als gevolg van verticale of zijwaartse bewegingen op te vangen en met technische kenmerken als luchtdichte kussentjes gevuld met gas of vloeistoffen, met mechanische bestanddelen die schokken opvangen of neutraliseren, of met materialen zoals polymeren met een lage dichtheid.

(2) Met uitzondering van:

a) schoeisel, ontworpen voor sportbeoefening, met een niet-gespoten zool, voorzien van punten, spijkertjes, klemmen, dwarsreepjes en dergelijke, of uitgerust met voorzieningen voor het bevestigen daarvan;

b) volgens een speciale techniek vervaardigd schoeisel: schoeisel met een cif-prijs per paar van 9 of meer ecu, voor sportdoeleinden, voorzien van een gegoten, niet-gespoten zool bestaande uit een of meer lagen, vervaardigd van synthetische materialen, speciaal ontworpen om schokken als gevolg van verticale of zijwaartse bewegingen op te vangen en met technische kenmerken als luchtdichte kussentjes gevuld met gas of vloeistoffen, met mechanische bestanddelen die schokken opvangen of neutraliseren, of met materialen zoals polymeren met een lage dichtheid.

(3) Met uitzondering van fotohouders zonder lijst, bestaande uit een mechanisch vervaardigde glasplaat met geslepen randen, een bedrukt vel papier en een vezelplaat ter ondersteuning van de foto, die door klemmen van onedel metaal worden vastgeklemd.